

**Zeitschrift:** Schriftenreihe = Collection / Forum Helveticum  
**Herausgeber:** Forum Helveticum  
**Band:** 9 (1999)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# INHALTSVERZEICHNIS TABLE DES MATIÈRES

## I

### EINLEITUNGEN ZUR PUBLIKATION INTRODUCTIONS À LA PUBLICATION

**Walter Buser**

Globalisierung und nachhaltige Entwicklung als Themen  
des Forum Helveticum 6

**Paolo Barblan**

Pourquoi une "société de la mesure"? 8

## II

### EINFÜHRUNGSREFERATE DER TAGUNG EXPOSÉS D'INTRODUCTION DU COLLOQUE

**Thomas Bernauer**

Globalisierungsprozesse und ihre Folgen 14

**Anne Petitpierre**

La concrétisation du principe de développement durable 23

## III

### WEGE ZU EINER GESELLSCHAFT DES MASSES IM PRODUKTIONS- UND UMWELTBEREICH

### VERS UNE SOCIÉTÉ DE LA MESURE DANS LE DOMAINE DE LA PRODUCTION ET DE L'ENVIRONNEMENT

**Christine Bachmann-Affolter**

Lebensraum Schule – Lernen für eine nachhaltige Gesellschaft 28

**Jürg E. Bartlome**

Nachhaltige Entwicklung und Energie 33

<b>Daniel Berner</b>		
Champs d'action pour les cantons en matière de développement durable		38
<b>Christian Boesch</b>		
Libérale Umweltpolitik		42
<b>Sonja Crespo</b>		
Bevölkerung und nachhaltige Entwicklung		48
<b>Fritz Fahrni</b>		
Schritte zu einer nachhaltigen Wirtschaft		50
<b>Stefan Frey</b>		
Nachhaltige Entwicklung in der Schweiz: Vom Rat zur Tat		57
<b>Robert Salkeld</b>		
Projekte der Schweizerischen Gesellschaft für Umweltschutz		61
<b>Hans Schoch</b>		
Annäherung an eine Kultur des Masses: Ein Fallbeispiel		65

#### IV

### WEGE ZU EINER GESELLSCHAFT DES MASSES IM SOZIALEN BEREICH

### VERS UNE SOCIÉTÉ DE LA MESURE DANS LE DOMAINE SOCIAL

<b>Werner Aeberhardt</b>		
Erhaltung eines Sozialsystems des Masses in der Schweiz		70
<b>Herbert Ammann</b>		
“Seitenwechsel”: Eine Möglichkeit zur Findung des Masses		74
<b>Dominique Biedermann</b>		
Investissements des caisses de pension: une fondation orientée vers le développement durable		79
<b>Riccardo Jagmetti</b>		
Die Versicherungswirtschaft im gesellschaftlichen, wirtschaftlichen und internationalen Umfeld		83
<b>Olivier Meuwly</b>		
Le libéralisme économique comme réponse à la crise de l'état social		88

**Andreas Rieger**  
Paradigmen sozialer Nachhaltigkeit 92

**Christoph Stückelberger**  
Für eine Umwelt- und Sozialethik des Masses 95

## V

### **SCHLUSSREFERAT DER TAGUNG**

### **EXPOSÉ DE CLÔTURE DU COLLOQUE**

**Bernard Crettaz**  
Vers quelle société de la (dé)mesure? 106

## VI

### **LISTEN UND INFORMATIONSMATERIALIEN**

### **LISTES ET MATÉRIEL D'INFORMATION**

Autorenverzeichnis / Liste des auteurs 112

Das Forum Helveticum / Le Forum Helveticum 114

Mitgliederliste / Liste des membres 115

Publikationen / Publications 117